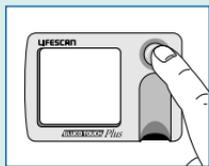
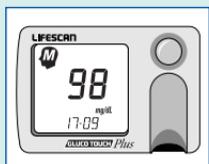


### Avant d'effectuer un test, vérifiez que le lecteur est correctement codé.

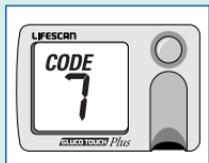
- Appuyez sur le bouton bleu pour mettre le lecteur en marche. Assurez-vous qu'il n'y a pas de bandelette dans le lecteur lorsque vous le mettez en marche.



- Le lecteur affiche automatiquement votre dernier résultat de test avec la date...



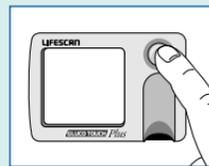
- ...puis, le numéro de code s'affiche.



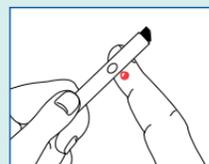
- Comparez le numéro de code affiché sur le lecteur avec le numéro de code figurant sur le flacon de bandelettes réactives. Si les numéros de code ne correspondent pas, appuyez sur le bouton C vert jusqu'à ce que le numéro de code du lecteur corresponde à celui du flacon de bandelettes réactives.



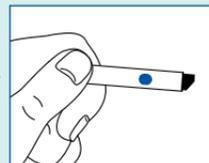
- Appuyez sur le bouton bleu pour mettre le lecteur en marche. Assurez-vous qu'il n'y a pas de bandelette dans le lecteur lorsque vous le mettez en marche.



- Appliquez une goutte de sang au centre de la **zone réactive rose**. N'ajoutez jamais une seconde goutte de sang.



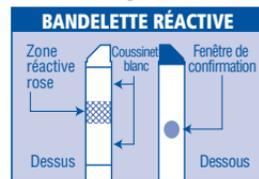
- Vérifiez que la fenêtre de confirmation, au dos de la bandelette, est complètement colorée en bleu.



- Insérez la bandelette à fond, par son extrémité recouverte, dans le support de bandelette, avec la fenêtre de confirmation placée en-dessous. Lisez le résultat. N'enlevez pas la bandelette avant la fin du compte à rebours.



### Comment être sûr d'avoir appliqué une quantité de sang suffisante :



La **zone réactive rose** est l'endroit où vous appliquez une goutte de sang.

Le **coussinet blanc** absorbe le sang en excès qui peut déborder de la zone réactive rose. La goutte de sang ne doit pas être appliquée directement sur le coussinet blanc.

Le **fenêtre de confirmation** au dos de la bandelette réactive, permet de vérifier que l'application de l'échantillon sanguin est correcte.

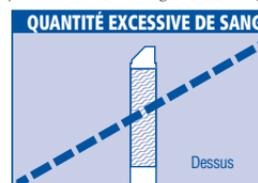


Appliquez une goutte de sang au centre de la zone réactive rose située sur le dessus de la bandelette. Pour que le test soit précis, il faut que la fenêtre de confirmation, au dos de la bandelette, soit complètement colorée en bleu.

**ATTENTION :** Après avoir sorti une bandelette réactive du flacon, utilisez-la aussitôt que possible. Une exposition prolongée à la chaleur, à la lumière et à l'humidité peut être la cause de résultats erronés. Conservez les bandelettes réactives dans leur flacon d'origine hermétiquement bouché, dans un endroit frais et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière solaire. Ne transvasez jamais les bandelettes réactives dans un autre récipient.



La persistance de stries ou de zones blanches dans la fenêtre de confirmation signifie que vous avez appliqué une quantité insuffisante de sang pour obtenir un test précis. Dans ce cas, vous devez recommencer le test avec une nouvelle bandelette afin d'éviter des résultats faibles erronés. N'ajoutez jamais une seconde goutte de sang.

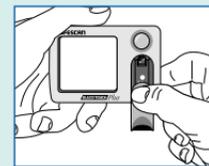


Si le coussinet blanc ne comporte plus de blanc visible, vous avez appliqué une quantité de sang trop importante. Dans ce cas, vous devez recommencer le test avec une nouvelle bandelette afin d'éviter des résultats élevés erronés.

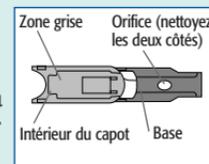
\* **Veillez à ne pas appliquer une quantité trop importante de sang, en particulier si vous avez tendance à saigner ou si vous prenez des fluidifiants sanguins.**

### Nettoyez le lecteur uniquement avec de l'eau. Ne le placez pas sous l'eau courante.

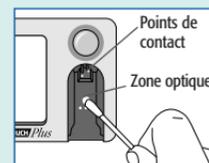
- Enlevez le porte-bandelette en appuyant sur son extrémité tout en le faisant coulisser vers l'extérieur.



- Lavez l'intérieur du capot et les deux côtés de la base du support avec un coton-tige ou un chiffon humide. Essuyez soigneusement la zone de couleur grise à l'intérieur du capot. Séchez parfaitement.



- Nettoyez la zone optique et les points de contact avec un coton-tige ou un chiffon humide. Séchez avec un chiffon doux ou un tissu non pelucheux.



- Remplacez le support en le faisant glisser dans le lecteur tout en appuyant au point d'insertion de la bandelette, jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



# ONETOUCH®

## GlucoTouch® Plus

Système de surveillance de la glycémie

### Notice abrégée\*



\* **IMPORTANT :** Avant d'effectuer un test, lisez les instructions détaillées contenues dans le manuel d'utilisation OneTouch® GlucoTouch® Plus. Vous trouverez à l'intérieur un rappel simplifié des instructions de codage du lecteur et d'application correcte de l'échantillon sanguin.

\* **IMPORTANT :** Avant de nettoyer le lecteur, lisez les instructions détaillées contenues dans le manuel d'utilisation OneTouch® GlucoTouch® Plus.

 Insérez fermement la bandelette réactive dans le lecteur, l’extrémité recouverte en premier et la fenêtre de confirmation tournée vers le bas, jusqu’à l’arrêt total.

 Enlevez la bandelette et recommencez avec une nouvelle bandelette réactive. La bandelette a été insérée trop tôt, trop rapidement, de manière incorrecte ou avec une quantité insuffisante de sang.

 Remplacez les piles.

 Appliquez l’échantillon sanguin sur la bandelette réactive.

 Le lecteur et/ou le porte-bandelette doivent être nettoyés.

 Le lecteur lit vos résultats.

 Résultat de la mémoire du lecteur.



 Le résultat est supérieur à 500 mg/dL.\*

  Faites correspondre le code du lecteur avec celui du flacon.

\* Si vous n’avez jamais eu un taux de glucose aussi élevé ou si votre médecin traitant ne vous a pas indiqué comment traiter cette situation, vous devez contacter celui-ci immédiatement. Si ce résultat ne reflète pas ce que vous ressentez, répétez le test avec une nouvelle bandelette réactive.

**ERREUR QUE FAIRE**



Erreur 1

- Recommencez le test avec une nouvelle bandelette réactive et :
  - ◆ Appliquez l’échantillon de sang uniquement dans la zone réactive rose.
  - ◆ Vérifiez que la fenêtre de confirmation devient complètement bleue.
  - ◆ Insérez la bandelette dans les 2 minutes qui suivent l’application de l’échantillon sanguin.

**Remarque :** Si le message d’erreur persiste, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation avec le nuancier de couleur se trouvant sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.

  - ◆ Nettoyez le lecteur et répétez le test avec une nouvelle bandelette réactive. Pour plus d’informations, consultez les **Conseils d’entretien**.
- Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.

**Usage professionnel :**

- ◆ Testez l’échantillon par une méthode alternative. En attendant les résultats : Comparez la couleur de la fenêtre de confirmation de la bandelette avec les couleurs du nuancier, sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très bas (50 mg/dL) ou très élevé (350 mg/dL), prenez immédiatement les mesures nécessaires. Avant de recommencer le test, vérifiez que l’hématocrite de l’échantillon se trouve dans la gamme de valeurs prévue.
- ◆ Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.

**ERREUR QUE FAIRE**



Erreur 2

- Recommencez le test avec une nouvelle bandelette réactive et :
  - ◆ Vérifiez la date de péremption des bandelettes réactives. N’utilisez pas des bandelettes réactives périmées au-delà de la date de péremption ou de la date d’élimination.
  - ◆ Appliquez l’échantillon de sang uniquement dans la zone réactive rose.
  - ◆ Vérifiez que la fenêtre de confirmation devient complètement bleue.
  - ◆ Attendez 1 minute environ, mais pas plus de 2 minutes, après l’application de l’échantillon pour insérer la bandelette dans le lecteur.
  - ◆ Ne détériorez pas les bandelettes réactives.

**Remarque :** Si le message d’erreur persiste, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation avec le nuancier de couleur se trouvant sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.

  - ◆ Nettoyez le lecteur avant d’effectuer d’autres tests. Pour plus d’informations, consultez les **Conseils d’entretien**.
- Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.



Erreur 3

- Recommencez le test avec une nouvelle bandelette réactive et :
  - ◆ Nettoyez le lecteur, en particulier les points de contact, avant d’effectuer un nouveau test. Pour plus d’informations, consultez les **Conseils d’entretien**.

**Remarque :** Avant de nettoyer le lecteur, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation avec le nuancier se trouvant sur l’étiquette du flacon de bandelettes réactives. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.

**ERREUR QUE FAIRE**



Erreur 4

- ◆ Ne déplacez pas la bandelette après l’avoir insérée dans le lecteur. Enlevez-la seulement lorsque le test est terminé.
- Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.
- Refaites le test avec une nouvelle bandelette réactive. Vérifiez que le lecteur et la bandelette réactive sont à température ambiante.
    - ◆ Le lecteur ne doit pas être exposé à la chaleur ou au froid.

**Remarque :** Si le message d’erreur persiste, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation avec le nuancier de couleur se trouvant sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.
  - Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.



Erreur 5

- Recommencez le test avec une nouvelle bandelette réactive et :
  - ◆ Nettoyez le lecteur, en particulier la zone grise à l’intérieur du porte-bandelette, avant d’effectuer un nouveau test. Consultez les **Conseils d’entretien**.

**Remarque :** Comparez la couleur de la fenêtre de confirmation de la bandelette avec les couleurs du nuancier, sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.
- Vérifiez que le support bandelette est bien inséré dans le lecteur. Pour plus d’informations, consultez la rubrique **Prendre soin de votre lecteur** dans le manuel d’utilisation.
  - ◆ Attendez que le symbole “Insérer la bandelette réactive” apparaisse à l’écran avant d’insérer celle-ci.

**Remarque :** Si le message d’erreur persiste, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation

**ERREUR QUE FAIRE**



Erreur 6

- avec le nuancier de couleur se trouvant sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.
- Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.
- Recommencez le test avec une nouvelle bandelette réactive et :
    - ◆ Si vous avez désinfecté le lecteur avec une solution chlorée, passez un chiffon humide sur le lecteur et sur les points de contact pour éliminer tout résidu de chlore, puis séchez-les soigneusement avant de procéder à un nouveau test. Toute trace de chlore non-éliminée peut provoquer l’apparition d’un message d’erreur “Er 5, Er 6” ou un résultat faussement élevé.
    - ◆ Vérifiez à nouveau que le numéro de code affiché sur le lecteur correspond au numéro de code indiqué sur l’emballage des bandelettes réactives.

**Remarque :** Si un message d’erreur persiste, comparez la couleur de la fenêtre de confirmation avec le nuancier de couleur se trouvant sur le flacon de bandelettes. Si le taux de glucose est très faible (50 mg/dL ou 2,8 mmol/L) ou très élevé (350 mg/dL ou 19,4 mmol/L), suivez les prescriptions de votre médecin traitant.
  - Si ces mesures ne résolvent pas le problème, veuillez contacter LifeScan Service au numéro vert 0800 459 459\*.

LifeScan France  
Div. d’Ortho-Clinical Diagnostics France  
1, rue Camille Desmoulins – TSA 40007  
92787 Issy les Moulineaux  
Cedex 9, France

\* Conformément à l’article 27 du 6 janvier 1978, vous disposez d’un droit d’accès et de rectification auprès de LifeScan (a Johnson & Johnson company), 1 rue Camille Desmoulins - TSA 40007-92787 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX 9.

© 2003 LifeScan, Inc.  
FR/QRG/GTE  
Rev. 05/2003  
AW 061-969-01B



AW 06196901B